



KIT 4 KIDS

SUP KIT

EIS5301



— **Leggere queste istruzioni prima di utilizzare i prodotti.**

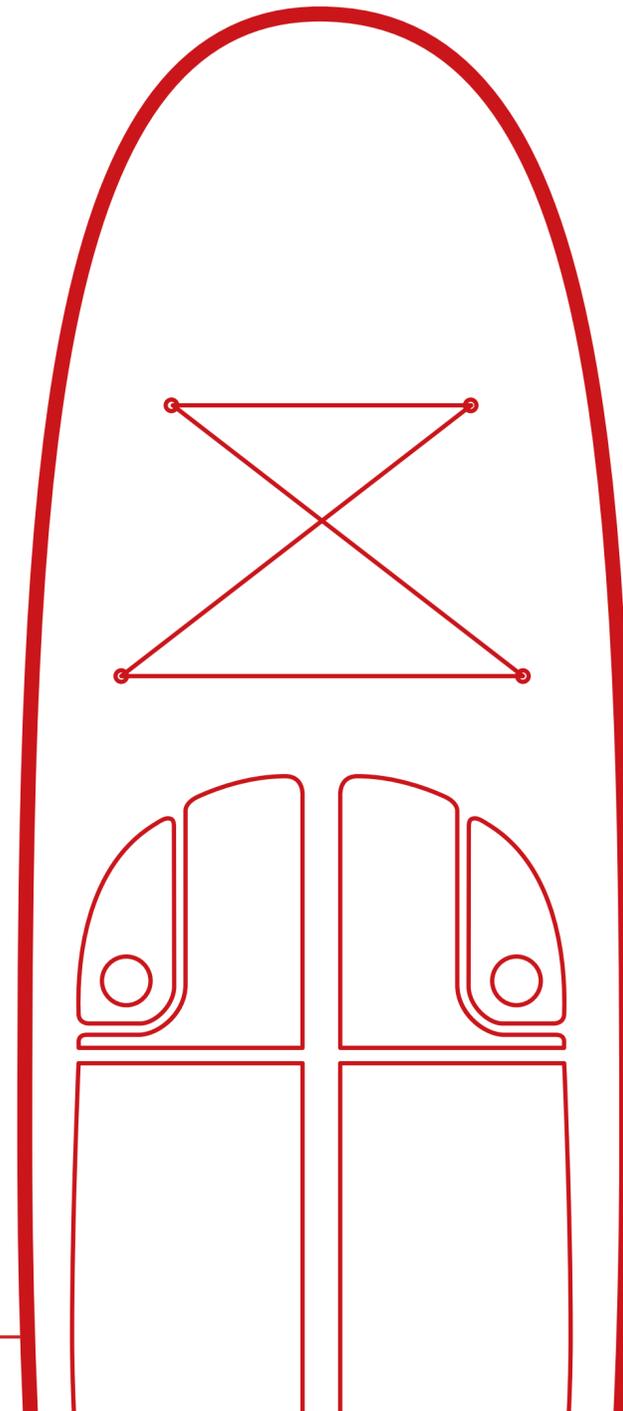
La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare danni ai prodotti e/o causare lesioni gravi alle persone.

— **Read these instructions before using the products.**

Failure to follow all of the instructions listed below may result in damage to the products and/or cause serious injury to persons.

K I T 4 K I D S I T A

1. INTRODUZIONE
2. AVVERTENZE PRELIMINARI
3. COMPONENTI DEL KIT
4. ESSENTIAL
5. UTILIZZO E FUNZIONI
6. REGOLE DI SICUREZZA



KIT 4 KIDS

Il KIT 4 KIDS è il pacchetto **ideale per tutti i giovani che vogliono imparare a praticare il SUP.**

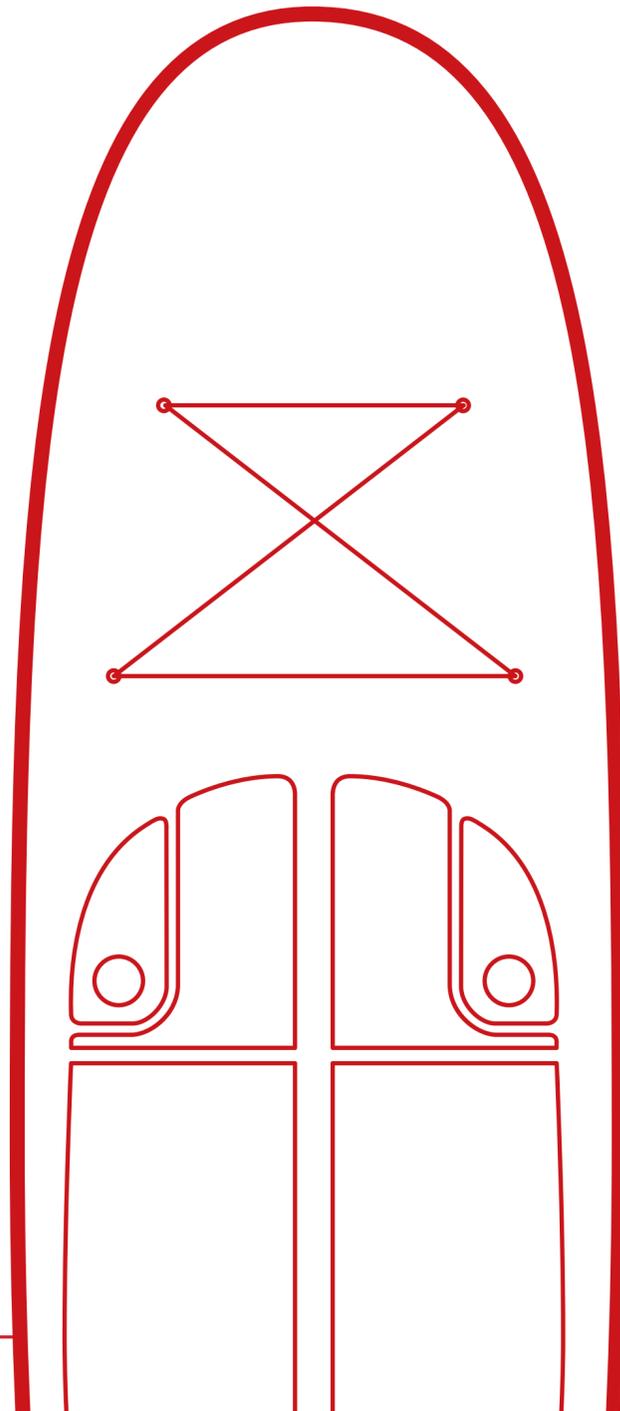
La pratica e leggera tavola consente a tutti di effettuare le virate in totale sicurezza e velocità, mentre l'ampia pedana offre lo spazio su cui i giovani possono distendersi.

Il KIT risulta **pratico e comodo per il trasporto grazie alla comoda borsa.** Al suo interno oltre alla tavola SUP si trovano la pagaia in fibra di vetro e la pompa a mano per il gonfiaggio.



AVVERTENZE PRELIMINARI

02

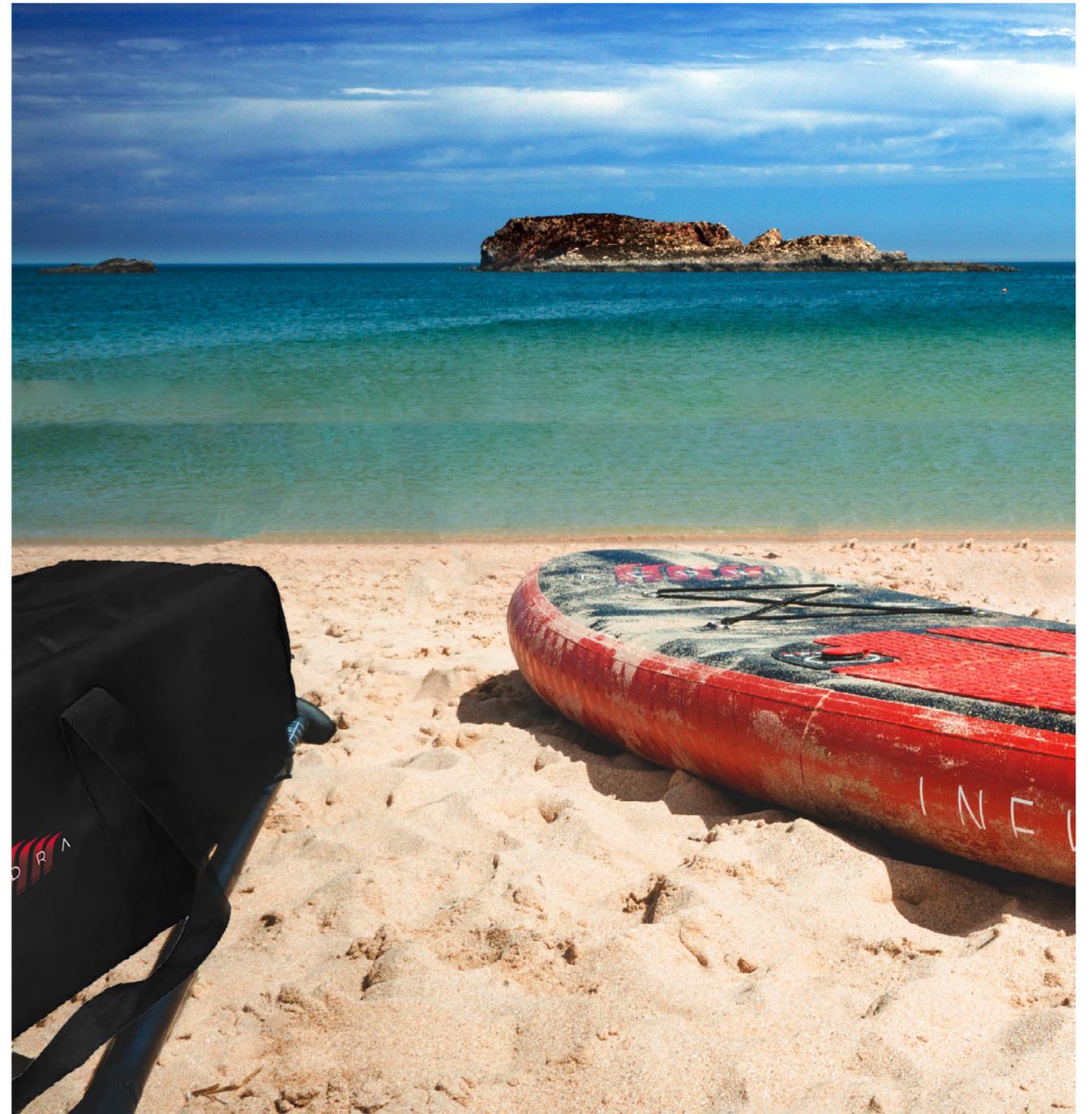


- 1.** Attenersi a tutte le istruzioni presenti su questo documento.
- 2.** Conservare le presenti istruzioni.
- 3.** Far eseguire tutte le attività di manutenzione a manutentori qualificati autorizzati da Scoprega.
- 4.** Non manomettere i prodotti presenti nel KIT.
- 5.** Evitare di posizionare oggetti nelle vicinanze del prodotto durante il suo funzionamento.
- 6.** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

KIT 4 KIDS

All'interno della scatola del KIT 4 KIDS si trovano quattro elementi:

- 01.** Borsa
- 02.** Tavola SUP
- 03.** Pagaia (Fibra di vetro)
- 04.** Gonfiatore a mano (SUPER F)



E S S E N T I A L

04

BORSA:

La borsa in nylon risulta leggera e compatta.

Grazie all'apertura totale superiore permette di avere tutto a portata di mano e facilmente individuabile.



MANIGLIE PER IL TRASPORTO

ESSENTIAL

04

TAVOLA SUP:

La tavola è stata creata appositamente per i ragazzi, garantendo performance in ogni tipo di ambiente.

Grazie al suo doppio strato in PVC ultraleggero e allo strato in EVA a forma di diamante che aumenta il grip, la tavola garantisce sicurezza ed elevata mobilità durante la guida.

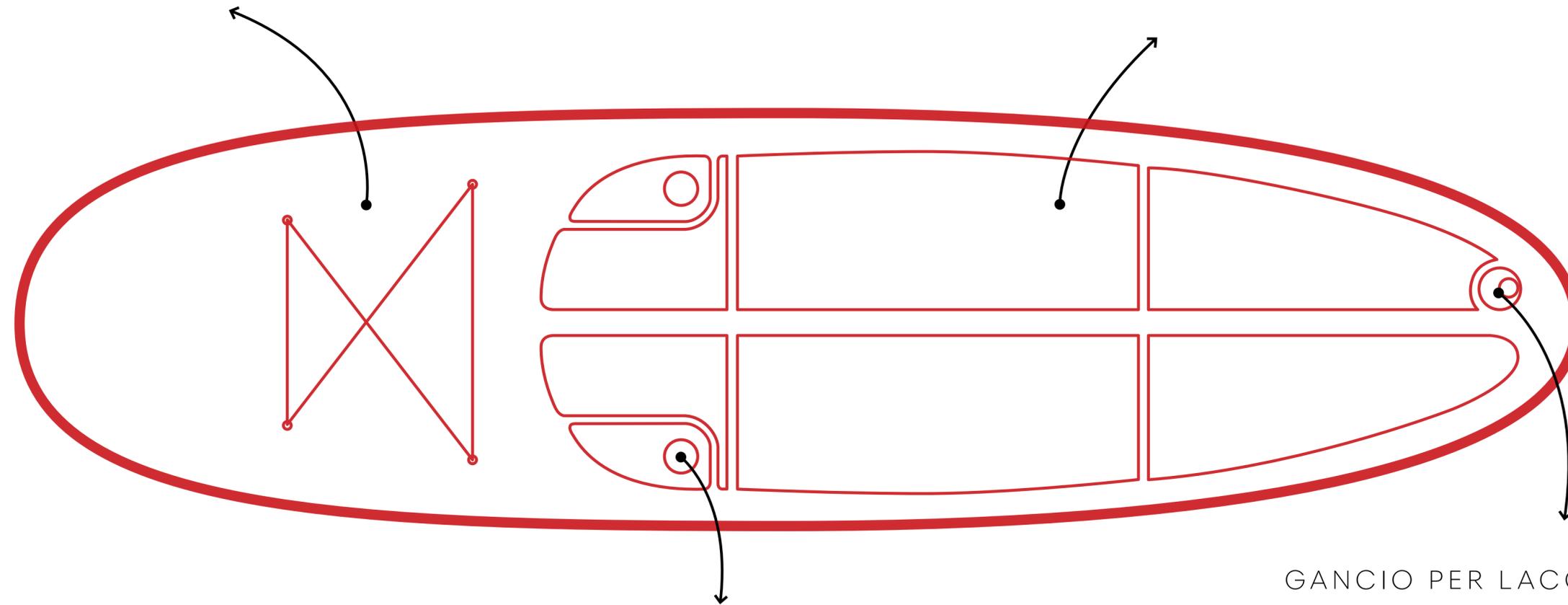


E S S E N T I A L

04

ELASTICI PORTA OGGETTI

DIAMOND EVA



GANCIO PER LACCIO DI SICUREZZA

VALVOLA DI GONFIAGGIO

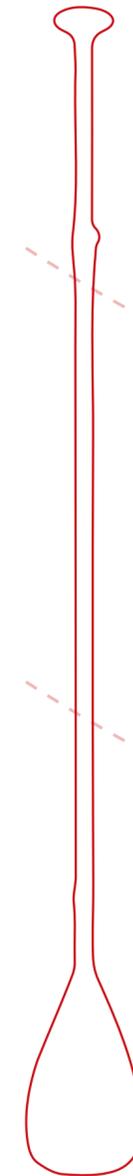
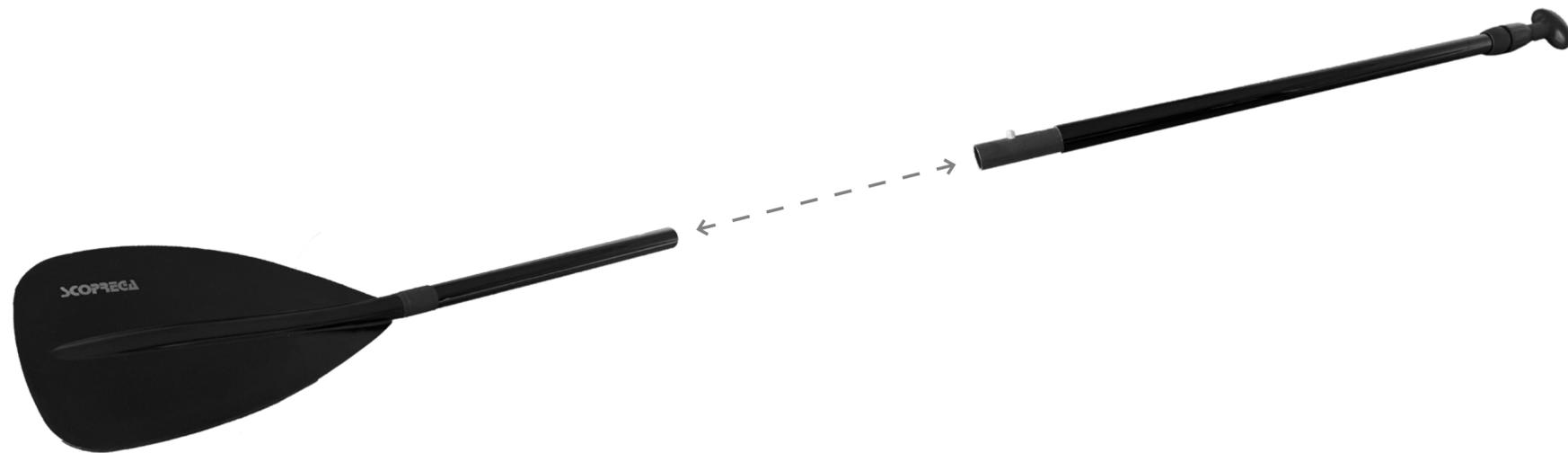
E S S E N T I A L

04

PAGAIA:

La pagaia può essere piegata in tre parti e rappresenta una soluzione professionale e leggera per ogni avventura in SUP.

Questa pagaia è dotata di una regolazione telescopica rapida da 170 a 215 cm per adattarsi a tutte le altezze.



E 04 S S E N T I A L

GONFIATORE A MANO:

All'interno del KIT viene proposto il gonfiatore a mano SUPER F.

Questo gonfiatore si basa su una nuova tecnologia che la rende più efficiente dando meno sforzo per gonfiare. Il punto chiave è stato applicare all'esterno il tubo di gonfiaggio in alluminio.

Il gonfiatore presenta un manometro sul coperchio facilitando la lettura della pressione dell'aria.

Il Super-F ha la base pieghevole e le maniglie possono essere smontate per risparmiare spazio nel trasporto.



UTILIZZO E FUNZIONI

05

ISTRUZIONI:

Seguire attentamente la guida dettagliata per l'uso ottimale del KIT 4 KIDS, con i passaggi che illustrano e descrivono le varie fasi dell'utilizzo.



01

Posizionare lo zaino a terra, in terra, in posizione orizzontale.



02

Aprire lo zaino tramite la ZIP per accedere ai componenti del KIT.



03

Estrarre la pagaia dal vano, e assemblare i tre pezzi insieme.



04

Svolgere la tavola sui due verticale e orizzontale con l'aiuto delle indicazioni visive di EVA.



05

Prese le pinne poste all'interno della loro tasca nello zaino, posizionare la tavola verso l'alto e inserire le pinne dentro il loro alloggiamento.

UTILIZZO E FUNZIONI

05



06

Collegare il tubo di gonfiaggio alla pompa l'altra estremità del tubo valvola di gonfiaggio sulla tavola.



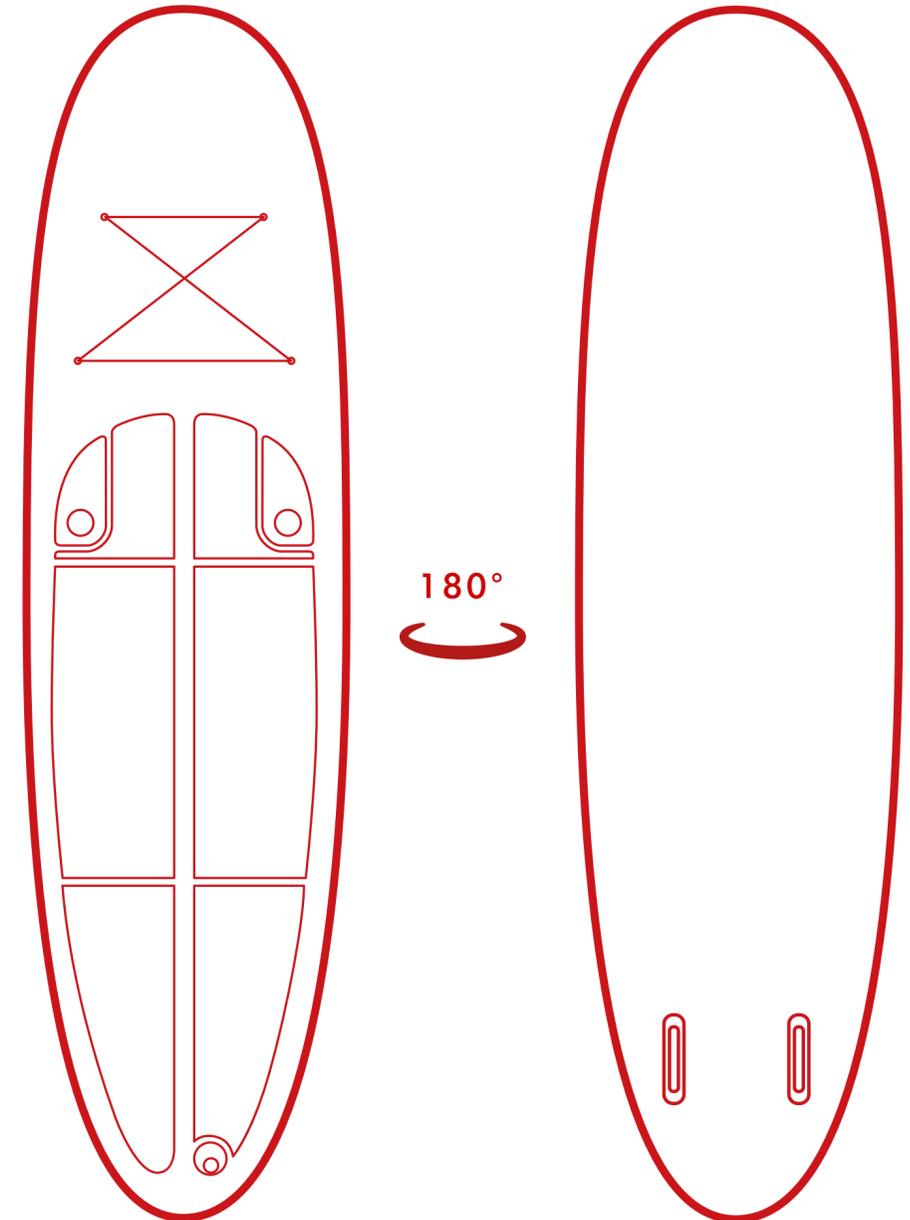
07

Iniziare a gonfiare la tavola non oltre 1,1 bar (14,5 psi.)



08

Conclusa la fase di gonfiaggio godetevi l'attività in acqua.



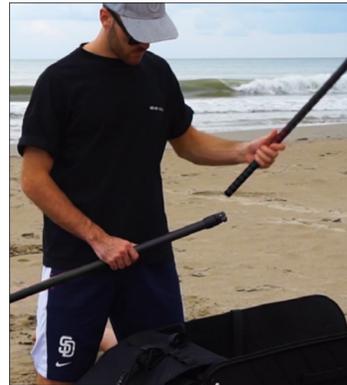
UTILIZZO E FUNZIONI

05



09

Finita la fase di utilizzo, sgonfiare il SUP, prima tramite la valvola e poi aiutandosi con la pompa.

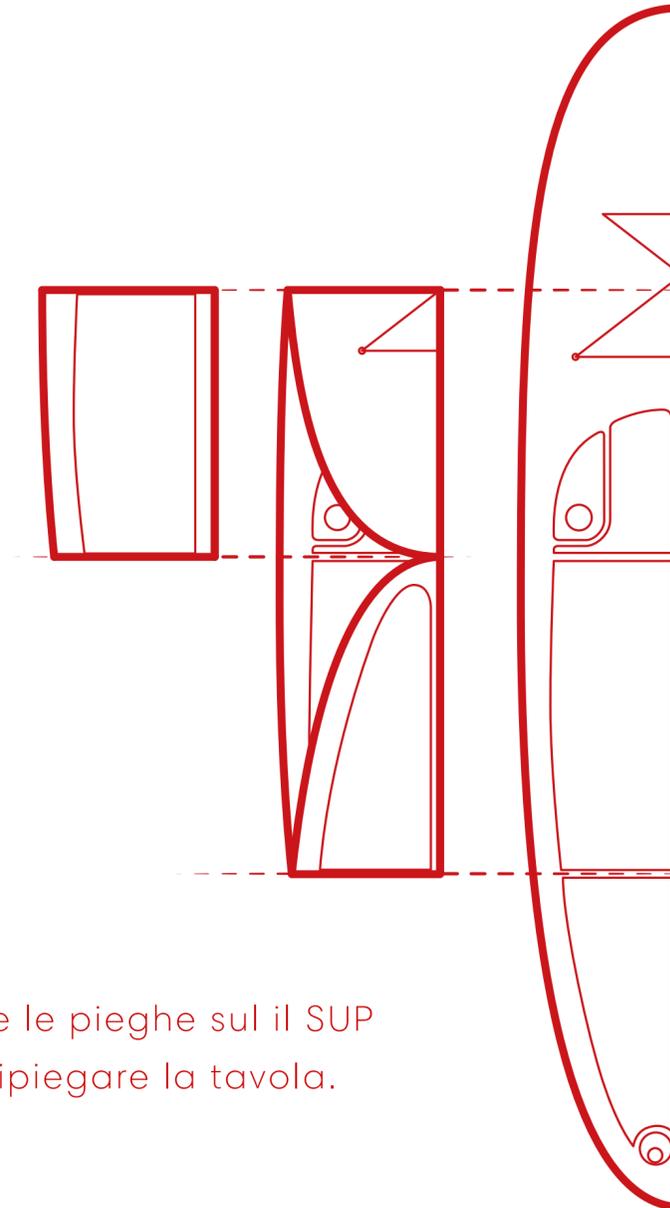


10

Ripiegare il SUP e smontare la pagaia, quindi disporre il tutto nella borsa, e chiudere con la ZIP.

11

Regolare la lunghezza delle maniglie per aumentare il comfort durante il trasporto.



Seguire le pieghe sul il SUP per ripiegare la tavola.

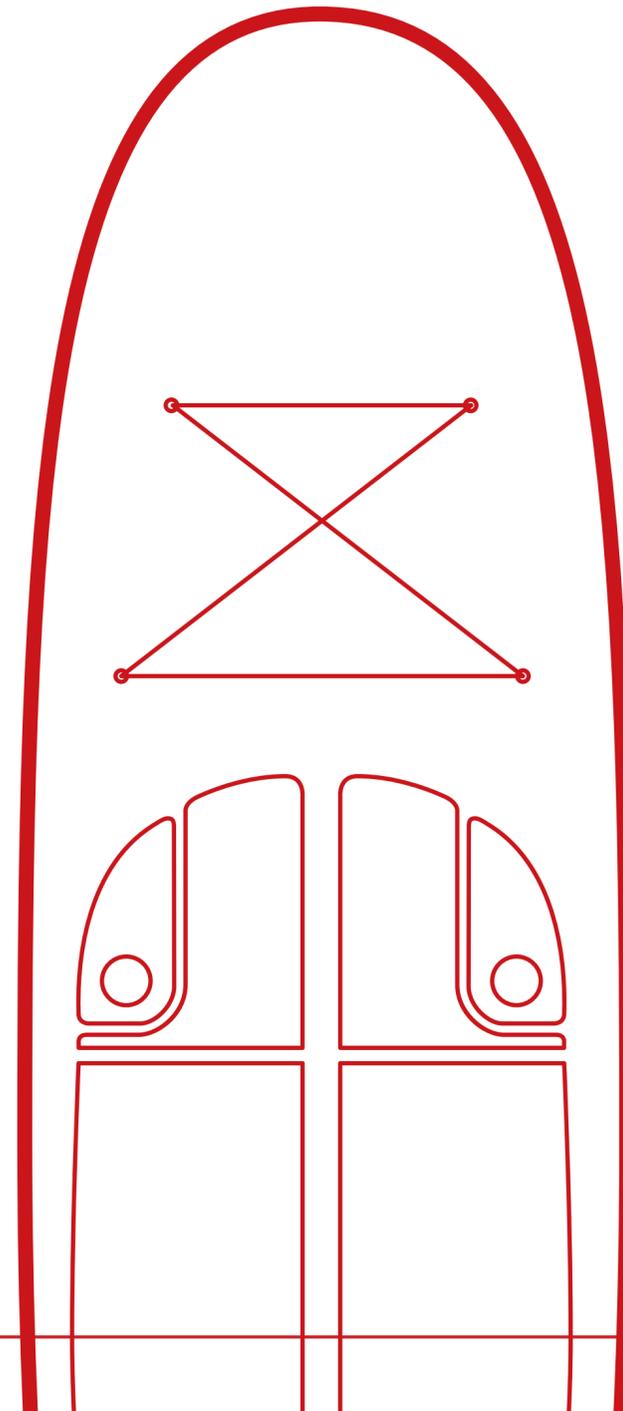
REGOLE DI SICUREZZA

06

ATTENZIONE!

Prestare attenzione alle seguenti indicazioni:

- Proteggere sempre il kit SUP da terreni accidentati e da condizioni atmosferiche pericolose.
- Non superare la pressione massima indicata sulla valvola.
- Controllare che le valvole siano chiuse con i loro tappi.
- Rimanere idratati portando sempre con sé una bottiglia d'acqua da bere in caso di forte caldo.
- Rimanere a galla indossando sempre un giubbotto di salvataggio.
- Rimanete in contatto con le persone vicine per avvertirle di eventuali pericoli.
- Rimanete vicini non allontanandovi troppo dalla riva e facendo attenzione a non urtare gli scogli.

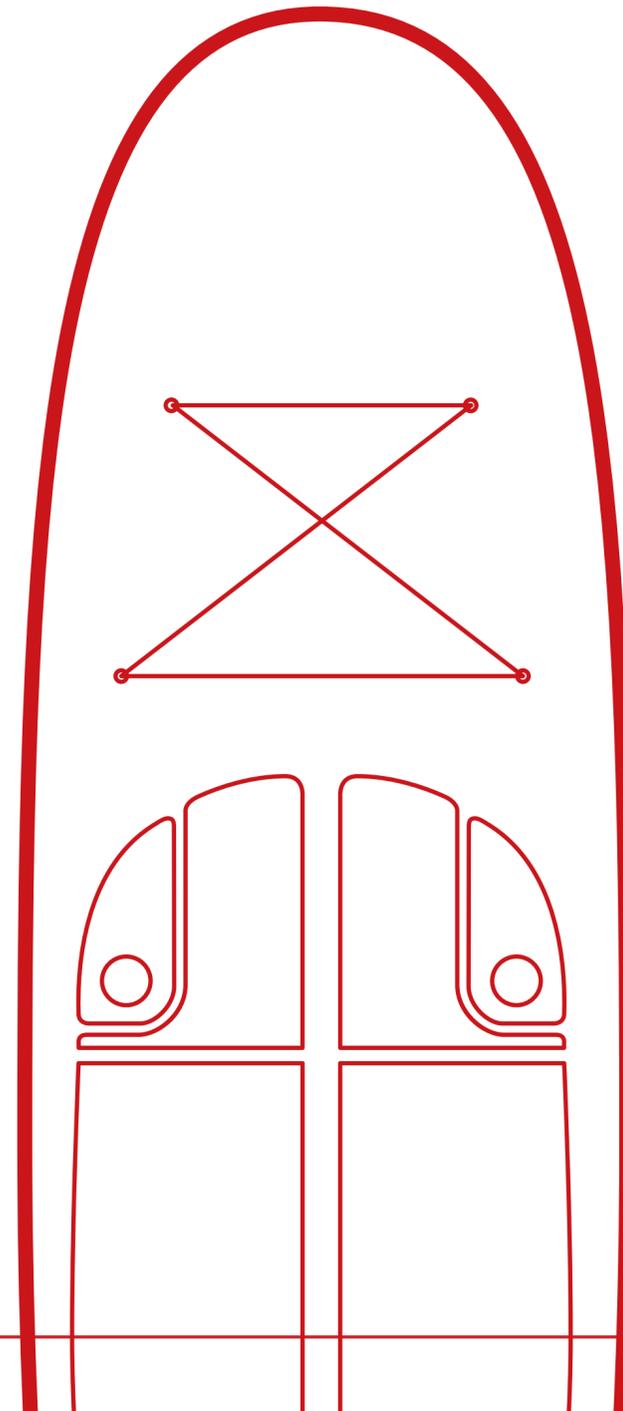


K I D 4 K I D S

"Where water transcends the ordinary, and luxury becomes a lifestyle"

KIT 4 KIDS ENG

1. INTRODUCTION
2. PRELIMINARY WARNINGS
3. KIT COMPONENTS
4. ESSENTIAL
5. USAGE AND FUNCTION
6. SAFETY RULES



KIT 4 KIDS

The KIT 4 KIDS is the **ideal package for all youngsters who want to learn to SUP.**

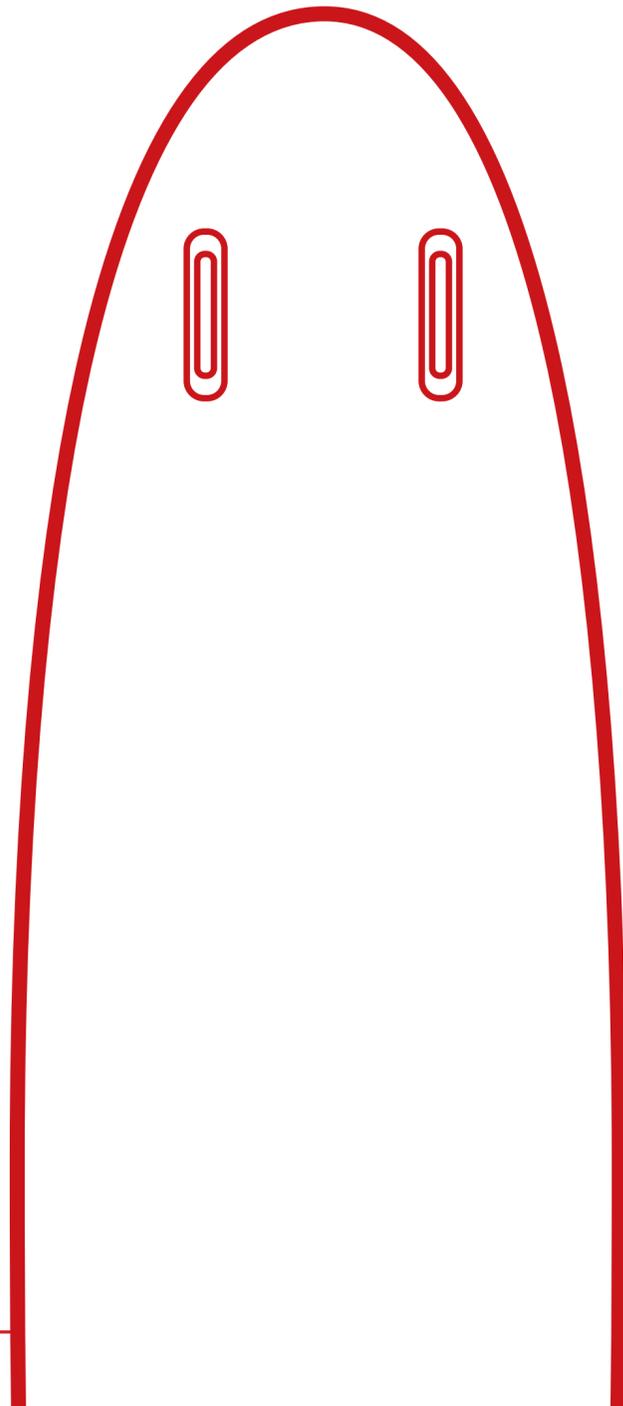
The practical and lightweight board allows everyone to make turns safely and quickly, while the wide platform provides space for youngsters to lie down on.

The kit is **practical and convenient to transport thanks to the handy bag.** Inside, in addition to the SUP board, you will find the fibreglass paddle and the hand pump for inflating it.



PRELIMINARY WARNINGS

02

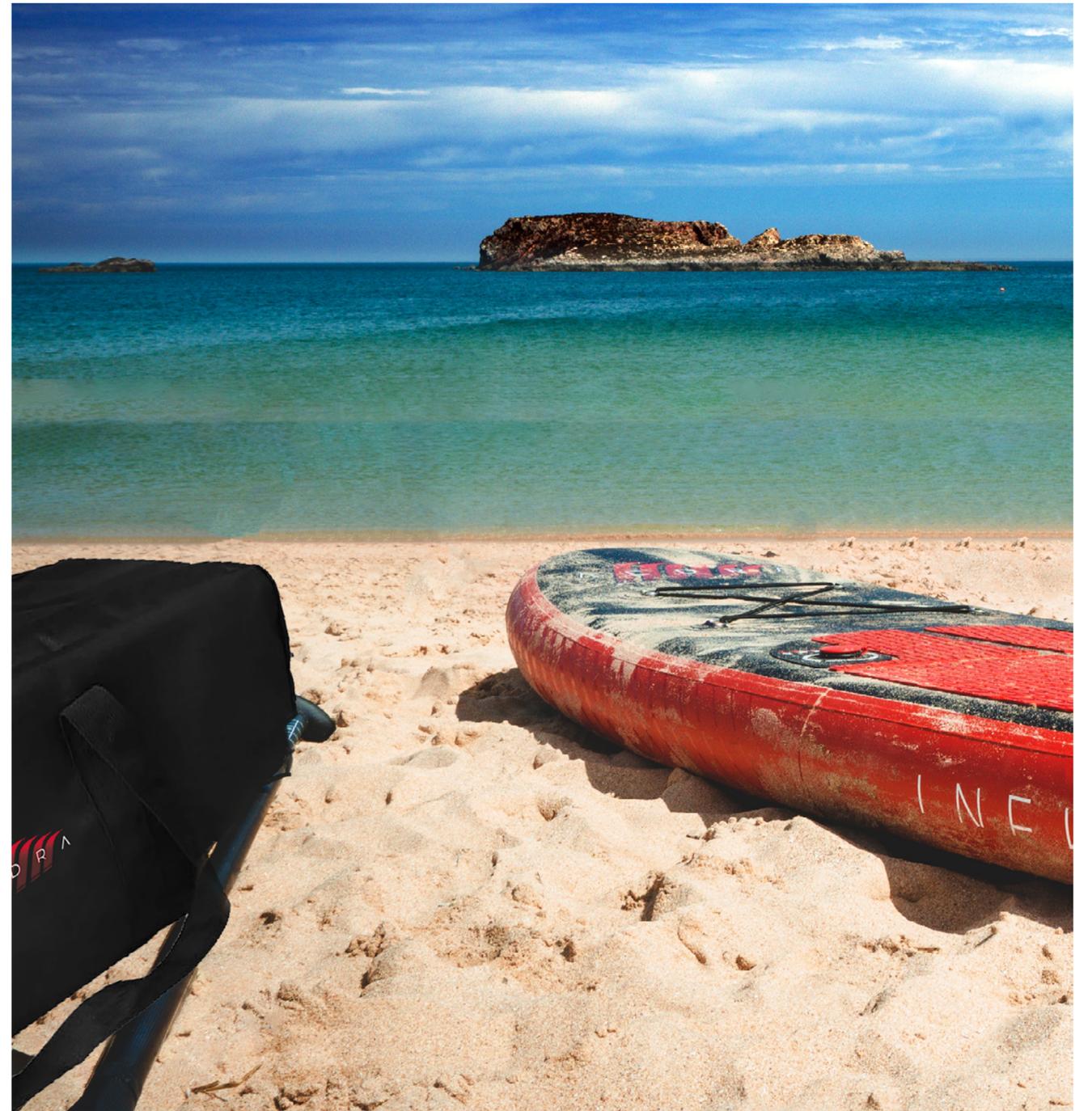


1. Follow all instructions in this document.
2. Retain these instructions.
3. Have all maintenance activities performed by qualified maintenance personnel authorized by Scoprega.
4. Do not tamper with the products in the KIT.
5. Avoid placing objects near the product during its operation.
6. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.

KIT 4 KIDS

Inside the KIT 4 KIDS box are four elements:

- 01.** Bag
- 02.** SUP board
- 03.** Paddle (Fiberglass)
- 04.** Hand pump (GM NX)



E S S E N T I A L

04

BORSA:

The nylon bag is light and compact.

Thanks to the full top opening, everything is within reach and easy to find.



CARRYING HANDLES



ESSENTIAL

04

SUP BOARD:

The board was created especially for kids, guaranteeing performance in all kinds of environments.

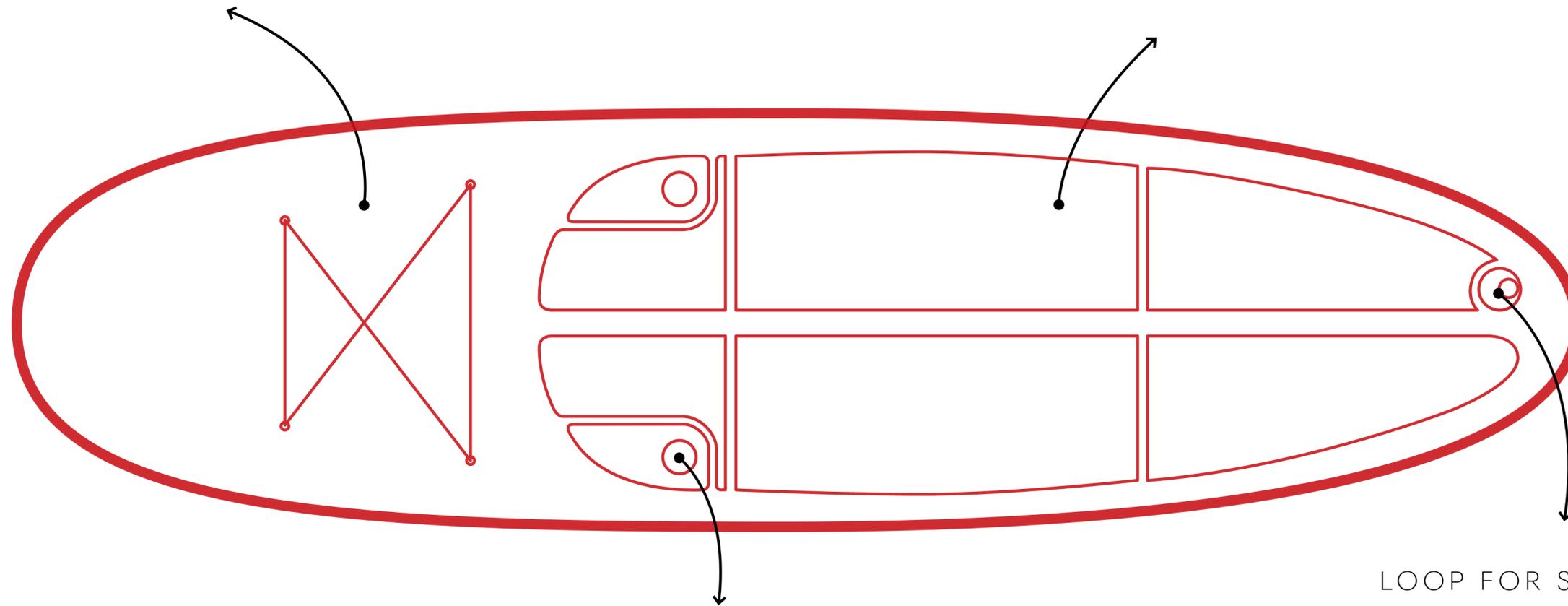
Thanks to its ultra-light PVC double layer and diamond-shaped EVA layer that increases grip, the board guarantees safety and high mobility while riding.



E 04 S S E N T I A L

ELASTIC RUBBER BANDS

DIAMOND EVA



LOOP FOR SAFETY LACE

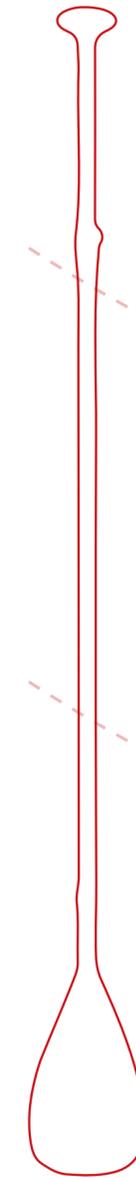
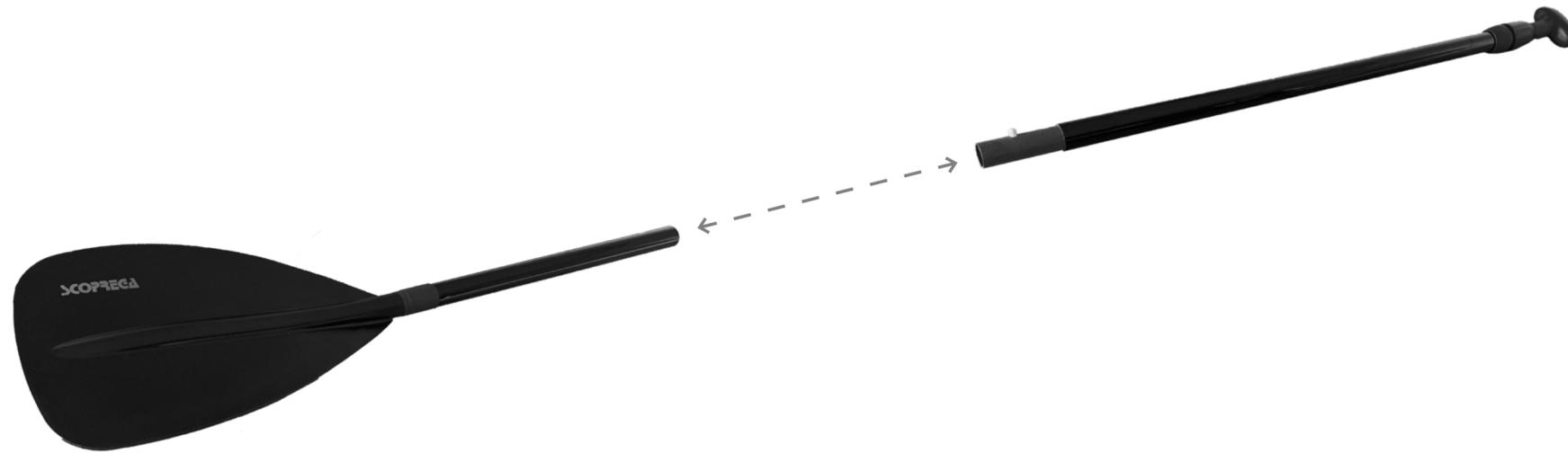
INFLATION VALVE

E 04 S S E N T I A L

PADDLE:

The paddle can be folded into three parts and represents a professional and lightweight solution for every SUP adventure.

This paddle features a quick telescopic adjustment from 170 to 215 cm to accommodate all heights.



E 04 S S E N T I A L

HAND INFLATOR:

This manual pump represents a new generation of ecological pumps suitable for SUP.

The unique design ensures high efficiency and ease of use.

The body is made of 75% recycled aluminum (CIRCAL®) which guarantees greater impact resistance and increases reliability, reducing the use of plastic by over 50%.



USAGE AND FUNCTIONS

05

INSTRUCTIONS:

Carefully follow the detailed guide for the optimal use of KIT 4 KIDS, with the steps illustrating and describing the various stages of use.



01

Place the backpack on the ground, inground, in a horizontal position.



02

Open the backpack via the ZIP to access the KIT components.



03

Pull the paddle out of the compartment, and assemble the three pieces together.



04

Unwind the board on the two vertical and horizontal with the help of EVA's visual cues.



05

Taking the fins placed inside their pocket in the backpack, place the board upwards and insert the fins inside their housing.

USAGE AND FUNCTIONS

05



06

Connect the other end of the inflation tube to the pump on the board.



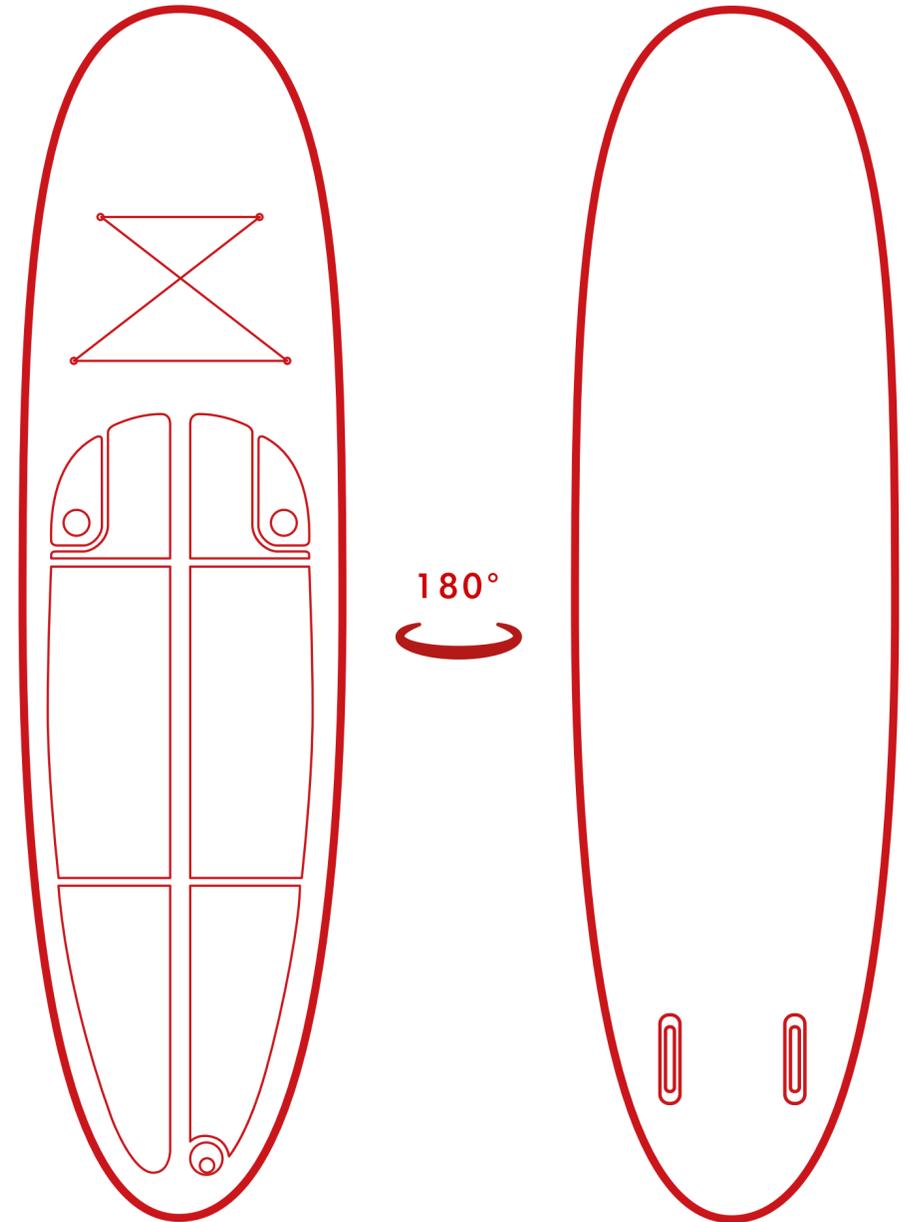
07

Start inflating the board no more than 1.1 bar (14.5 psi.)



08

Once the inflation phase is over, enjoy the activity in the water.



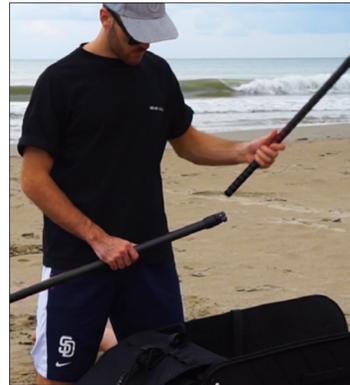
USAGE AND FUNCTIONS

05



09

After use, deflate the SUP, first using the valve and then with the help of the pump.



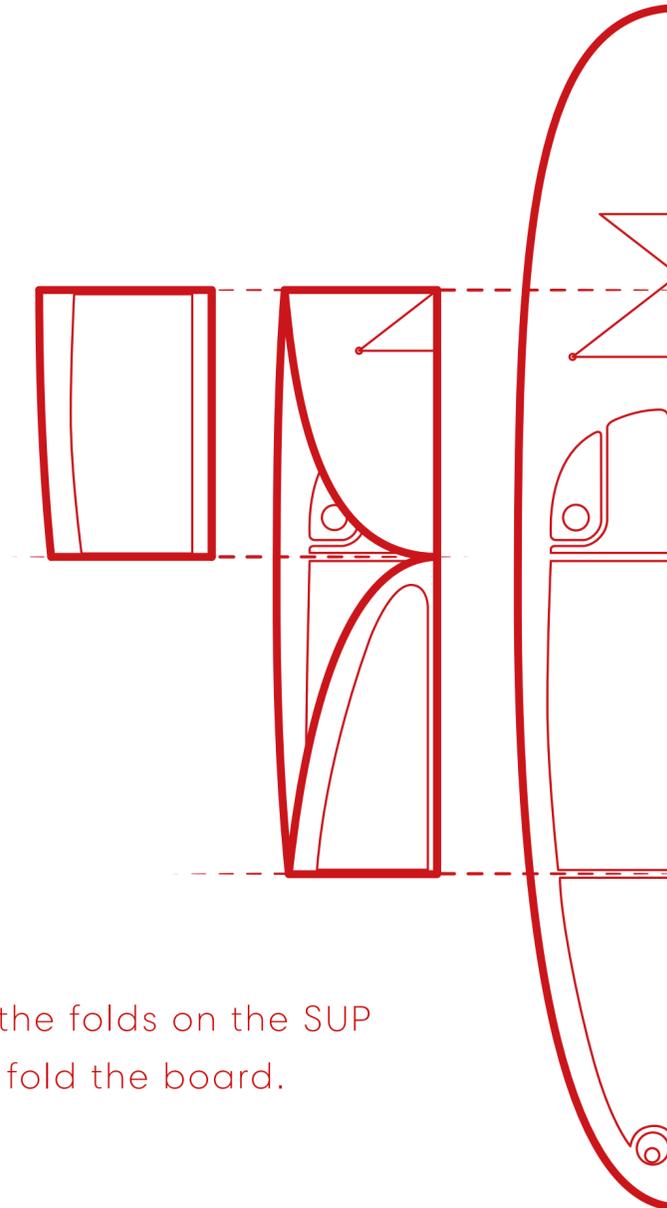
10

Fold the SUP and remove the paddle, then place everything in the bag and close it with the ZIP.



11

Adjust the length of the handles to increase comfort during transport.



Follow the folds on the SUP to fold the board.

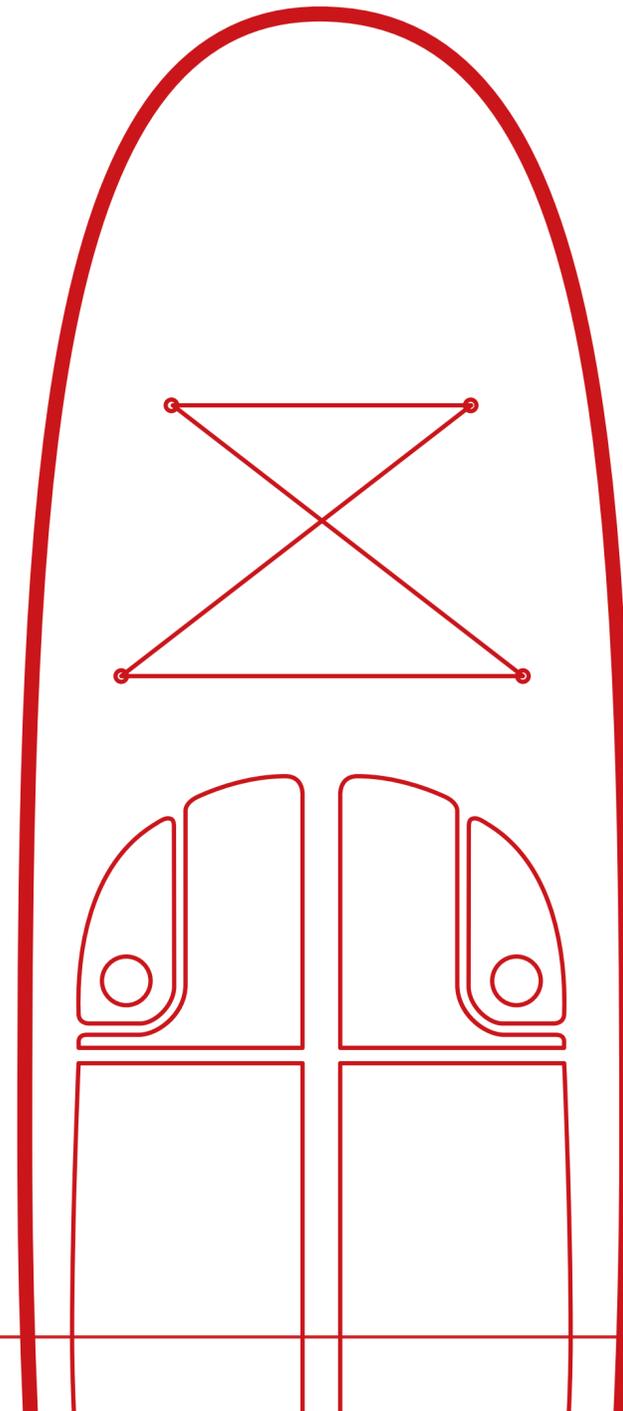
S A F E T Y R U L E S

06

WARNING!

Pay attention to the following directions:

- Always protect the SUP kit from rough terrain and hazardous weather conditions.
- Do not exceed the maximum pressure indicated on the valve.
- Check that valves are closed with their caps.
- Stay hydrated by always carrying a bottle of water to drink in hot weather.
- Stay afloat by always wearing a life jacket.
- Stay in contact with people nearby to warn them of possible dangers.
- Stay close by not straying too far from shore and being careful not to bump into rocks.





SCOPREGA S.P.A.

Via L. Da Vinci 63 - - Cassano d'Adda (Milan) Italy 20062

Phone: + 39 036364240

Fax +39 0363 64171

info@scoprega.it

www.aedra.eu